

中華民國 99 年全國閩客語字音字形競賽

【臺灣閩南語試卷——社會組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
1	腰「尺」	tshioh
2	本「成」	tsiânn
3	平「仄」	tseh
4	藥「粕」	phoh
5	欠「數」	siàu
6	千里「鏡」	kiànn
7	毋「但」	nā/niā/tānn
8	「憑」據	pîn/pîng
9	「縫」衫	pâng
10	「罷」工	pā
11	我姓「蕭」	siau/sio
12	戶「籍」	tsik

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
13	「五」仁	ngóo
14	「揀」車	sak
15	風聲「嘮」影	pòng
16	袂「接」力	tsih
17	「樣」仔	suāinn
18	防腐「劑」	tse
19	米「篩」	thai
20	歹扭「搨」	lák
21	幼「稚」園	tī
22	「裁」示	tshâi
23	「作」孽	tsok
24	「釣」魚	tiò
25	單「純」	sûn
26	大「使」	sài
27	風「評」	phîng
28	大「前」年	tsûn

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
29	行一「逝」	tsuā
30	「衝」碰	tshóng
31	臭「粒」仔	liáp
32	「綜」合	tsong
33	「打」扮	tánn
34	效「率」	lút
35	「健」保	kiān
36	花「鮫」	thiâu
37	「褪」衫	thng/thuinn
38	「噪」人耳	tshò
39	規大「片」	phiàn
40	肺「管」	kng
41	魚「鰓」	piō
42	歹「腹」肚	pak
43	煙「黓」	thûn
44	「熟」似	sik

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
45	下「水」湯	suí
46	應喙應「舌」	tsih
47	欲「捏」	tih/tinnh
48	美「術」	sút
49	「閩」縫	làng
50	「傑」出	kiat
51	久「長」病	tîg
52	「吐」腸頭	thóo
53	「佯」生	tènn/tinn
54	「召」集	tiàu
55	「供」體	king
56	「小」丑仔	siáu
57	「圳」溝	tsùn
58	「綴」後壁	tuè/tè/tèr
59	「赤」牛	tshiah
60	「偵」探	tsing

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
61	憂「愁」	tshiû
62	鞋「拔」仔	pueh /puih
63	「石」榴	siáh
64	曖「昧」	māi
65	「族」群	tsók
66	「存」款	tsûn
67	糞埽「籠」	láng
68	圓仔「粿」	tshè/tshuè
69	無較「搓」	tsuáh
70	「陳」皮	tîn
71	「斡」角	uat
72	紅膏赤「蠟」	tshih
73	「測」量	tshik
74	烏「笛」仔	tát
75	「皮」蛋	phî
76	想空想「縫」	phāng

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
77	「梢」聲	sau
78	「購」買	kòo
79	「繼」拍	suà
80	針「朮」	tsí
81	太「白」粉	pèh/pik
82	「捷」運	tsiat/tsiap
83	「半」仙	puàn
84	公「共」	kiōng
85	出「名」	miâ
86	「鼻」空	phīnn/ phī
87	「才」華	tsâi
88	短「銃」	tshìng
89	「炸」油	tsuànn
90	手「續」	siók
91	「設」備	siat
92	樂「暢」	thiòng

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
93	一「注」錢	tù
94	凡「勢」	sè
95	考「察」	tshat
96	「傳」真	thuân
97	花袂「牢」枝	tiâu
98	手「摺」簿仔	tsih
99	「聘」請	phìng
100	「石」碑	tsiòh

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣閩南語漢字

* 「/」表示不同音讀

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
1	「lak」-tē-á	橐
2	sông-「sông」	倏
3	「hàng」-ling/lin/ni/ne	胖
4	「thenn/the」-tsûn	撐
5	khong-「khám」	歡

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
6	「khîng」-hun	窮
7	「kik」-tuan	極
8	lām-「sám」	糝
9	thôo-kha「nuà」	軀
10	「tsínn/tsí」-kiunn	苳
11	niû/niôo-「lé」	孌
12	「khioh」-kut	拏
13	「sng/suinn」-núg/nuí	瘦
14	「âm」-kau	涵
15	khioh-「kíng」	襴/襴
16	「hiánn」-thâu	顯
17	âng-kòng-「kòng」	絳
18	「khuê /khê」-tshiú	癩
19	「hiauh」-than	藪
20	thâu-「the」	胎
21	「tông」--ê	堂

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
22	「bî」 --tsit -ē	眯
23	kiann-tsit - 「tiô」	趟
24	「hâ」 -kûn	繕
25	「khû」 leh tsiáh	跔
26	「tsìnn」 -hong	搯
27	「nng」 -tsng	躉
28	「thuànn」 --khui	炭
29	「tshìn」 -kuānn	清
30	tsiáh- 「tàu」	晝
31	「peh」 iū-á	擘
32	gû- 「káng」	桐
33	「at」 --tng/tuinn	遏
34	koo- 「tsiānn」	情
35	tsiù- 「tsuā」	誓
36	tshiò- 「khue/khe」	談
37	「nuá」 mī-hún	攔

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
38	kiâm- 「 tsiánn 」	汨
39	「 thng 」 -tshài	燻
40	「 sâi 」 -tsiáh	饒
41	phòng- 「 phā 」	泡
42	tsáp- 「 tshap 」	插
43	「 phuáh 」 -liān	被
44	「 tân 」 -luî-kong	霆
45	「 thinn 」 -sann	紕
46	「 tshiâng 」 -tsāi	常
47	thíng- 「 sīng 」	倅
48	「 hīng 」 tuā-piánn	貺
49	tshàu- 「 hiàn 」	羶
50	liâm-thi- 「 thi 」	獮
51	pá- 「 tīnn 」	溘
52	「 ham 」 -á	蚶
53	tò- 「 siàng/siak 」 -hiànn	摔

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
54	pháinn-tâng-kū- 「siah」	錫
55	p̄ng- 「phí」	疔
56	khò- 「siók」	俗
57	「piànn」 -sàu	擷
58	「iàn」 -khì	厭
59	「hiannh」 -sann	掖
60	「ân」 -tòng-tòng	絀
61	to- 「khing」	盞
62	t̄ng- 「tānn」	耽
63	tiòh-ka- 「tsák」	嗾
64	「tshiâu」 -suá	樵
65	「séh/sérh」 -sîn	躉
66	「tsông」 -tsînn	從
67	sim- 「būn」	悶
68	「tshia」 -pùn-táu	揲
69	sio- 「t̄ng」	塘

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
70	「phòng」-sai-sai	膨
71	「phú」-sik	殍
72	tshuì-「tsuânn」	殘
73	「lám」-nuā	荏
74	bô-kiâm-bô-「siam」	纖
75	a-「tsa」	贖
76	「ló」-tshó	潦
77	uánn-「tī/tū/tīr」	箸
78	「àu」-tū-tū	懊
79	「sáng」-sè	聳
80	tiūnn/tiōnn-「m」	姆
81	「hàinn」-thâu-á	幌
82	hāu-「hia」	稀
83	「ban」-kiánn	扈
84	「hia」--ê	遐
85	「khó」-tsút-tsút	拷

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
86	thôo- 「lâng」	礮
87	「phinn/phenn」 --lâng	偏
88	「thiám」 -thâu	忝
89	「hàm」 -kóo	讖
90	「tsinn」 -bah	漚
91	「láng」 -khòo	攏
92	「gāng」 --khì/khù/khìr	愕
93	tsīn- 「pōng」	磅
94	tuī- 「tsīn」	繩
95	tuā- 「tāng」	筒
96	「iát」 -tshiú	攥
97	înn- 「khoo」 -á	箍
98	tiàu- 「tāu」	脰
99	「siap」 -phāng	屨
100	「bīn」 -thāng	蝮